# EL "ARGENTIN DIIIO"

DIRECCION:

Buenos Aires, Sábado 4 de Mayo de 1935

SECCION CASTELLANA

Redactor: G. YOSHIO SHINYA

# La Era del Pacífico; Era del Japón

Nos hemos ocupado en diversas ocasiones en estas columnas acerca de la cuestión del Pacífico, la cual, como ya lo dijimos una vez, no puede ser indiferente para ningún país americano; por cuanto ella se refiere a la era venidera que recién se inicia con la evolución internacional sucedida a raíz de la gran guerra europea.

La posición especial del Japón, que ocupa el rango de primera potencia en el concierto de las naciones, la cuestión naval que no pudo ser resuelta en las conversaciones de Londres, las guerras económicas pendientes, la separación definitiva del Japón de la Sociedad de las Naciones, la condición caótica de la República China, la expansión del comunismo en el Oriente, grandes posibilidades del comercio en el continente asiático, etc., mantienen latente la atención del mundo.

Por lo mismo, y dada la situación especial del Japón en cuyo derredor se concentra todo lo relativo al problema del Pacífico, cualquier acto o expresión que nace ahí es vigilado y comentado, easi siempre antojadizamente, porque son muy pocos los que conocen bien las cosas de esa lejana

Las actividades militares de los Estados Unidos que han ofrecido más de una vez provocaciones peligrosas en el pasado, vuelven en la actualidad a suscitar temores y conjeturas acerca de las relaciones japonesa-americanas, aunque el occidente, de costumbre, no critica nunca lo que está más cerca al "occidente" y nada dice de las imprudencias que cometen los Estados Unidos. Considerando las graves circunstancias por que atraviesa el mundo, las potencias están obligadas a proceder con cordura y cautela. Ningún crítico imparcial puede perdonarle a los Estados Unidos la innecesaria provocación que está cometiendo al lanzar sus flotas de guerra, so pretexto de realizar operaciones de maniobras, al océano Pacífico, casi a las puertas del Japón.

El Japón no se asusta por ello. El Japón conoce las fuerzas de sus posibles rivales, como las propias; pero el pueblo del Japón no puede dejar de sentir la insolencia de los que se creen más fuertes..., por poseer, hoy por hoy, más buques y mayores recursos materiales.

El hecho sirve, sin embargo, para demostrar, con los hechos a la vista, que los alegatos del Japón para insistir sobre la necesidad de poseer fuerzas navales iguales a las de Gran Bretaña o los Estados Unidos, eran justos y fundados. Si está rodeado de potencias que están listas para hacer abuso de sus fuerzas, todo país y todo pueblo independiente que sabe mantener su honor y su prestigio, ha de tener el derecho de mantener los medios de defensa adecuados a su posición y rango.

Es muy posible que las movilizaciones costosas a que se hallan embarcadas las flotas americanas, tengan relación con su política interna, a fin de satisfacer ciertas vanidades de una parte de su pueblo. Mas, es indudable, que los Estados Unidos perderá mucho con esta ostentación absurda que les ha de perjudicar internacionalmente, a la larga. Probable es también que los dirigentes de la marina americana consideren hoy todavía practicable en el oriente la anticuada diplomacia de cañones, que tuvieron por norma las potencias oceidentales y que ha sido dejada en desuso, jaquea-

Radio Cultura OSAKA SHOSEN KAISHA

HORA JAPONESA:

da por la fuerza de la justicia que le ha opuesto el Imperio del Sol Naciente-

Los que han comentado con ironía el abultado presupuesto del Gobierno del Japón, que excede de los 2.000 millones de yens, de los cuales cerca de la mitad se destinan a los gastos de la defensa nacional, inclusos ejército, marina, colonias, etc., habrán comprendido ahora el por qué de esos gastos. Los Estados Unidos han sancionado para este año más de 1.500 millones de yens para la marina solamente.

Las armas del Japón son como las que llevan los hombres de bien con el sólo objeto de defensa propia en caso de necesidad. El espíritu del caballero japonés -el samurai- tiene mucha semejanza al del hidalgo de castilla; sus actos son go bernados por la razón y la justicia, y más que todo con el sentimiento del honor. El Imperio del Japón se arma, cuando es preciso hacerlo, para sal vaguardia de su propia existencia y para mantener el orden y tranquilidad en el Oriente. No le interesan los intereses mezquinos que siempre han halagado a las potencias europeas en su actuación en el oriente. El Japón aspira actuar independientemente, ignorando los ejemplos de los países de la vieja civilización, para protejer y ayudar con sinceridad de amigo a los países vecinos, progreso ansía.

El Japón que ha sabido sacar provecho de las dos grandes civilizaciones del Oriente y del Occidente, de las que ha asimilado lo mejor que pudo encontrar, espera tener la oportunidad de demostrar al mundo la ventaja de tal amalgama, la posibilidad de su armonización, y la inutilidad de la hostilidad.

La era del Pacífico, la era del Oriente, habrá de ser una era mejor. Las lecciones del pasado los adelantos políticos-sociales del presente, la no ción de la misión del hombre, el anhelo de la paz verdadera, que el Japón ambiciona implantar en el corazón de los hombres de la tierra sin distinción de continentes o de razas, y ha de triunfar paar la edad de la nueva civilización que se asoma.

Las naciones que miran para el futuro, han de comprender esta verdad, que es verdad en todos efecto, los países hostilizados con un sistema preferencial para los competidores, reaccionan con medidas de represalia y las naciones que nos compraban poco, porque no precisaban hacerlo en mayor escala, reducen arbitrariamente sus adquisiciones, si es que acaso no se reducen éstas naturalmente, a consecuencia de la disminución de nuestras importaciones, que debilita el poder adquisitivo de las naciones perjudicadas.

Para comprender mejor esta verdad, pongámonos en el caso de la Gran Bretaña con relación a la Argentina y supongamos que aquel país, por serle desfavorable el balande comercial, redujese sus compras en esta República hasta nivelar el intercambio. No lo conseguiría nunca -como no lo han conseguido Francia ni Italia- porque a medida que limitase sus adquisiciones de productos argentinos, los habitantes de este país veríamos disminuídos nuestros recursos para hacer compras en el exterior. Y con los medios de pago que nos quedasen compraríamos, no en la Gran Bretaña, sino donde se hallan los artículos que necesitamos. Un régimen preferencial puede atenuar los efectos naturales de estas imposiciones arbitrarias, pero no modificarlos fundamentalmente.

Veamos ahora otras consecuencias para la población argentina del sistema comercial "de facto" en vigor.

Establecido un régimen preferencial para las naciones principales compradoras en la Argentina. el que consiste, según hemos visto, en un recargo en el cambio del 20 por cierto para las importaciones de los demás países, puede ocurrir que las mercaderías que necesitamos sean adquiribles en fábricas de cualquiera de los dos grupos de naciones o sólo en las de aquellas para las cuales no se conceden permisos de importación o divisas de las controladas por el gobierno, que constituyen una parte principalísima de las mismas.

En el primer caso, las fábricas de los países privilegiados aumentan sus precios dentro del margen del 20 por ciento de la preferencia, sobre todo si sólo uno de estos países, dentro del grupo favorecido, tiene las mercaderías que precisamos porque no pueden temer la competencia de las fá-

(Continúa en la pág. 4).

LINIERS 649

# Los efectos de la intromisión oficial en el comercio de la importación

Con este título comenta "La Prensá", una vez

"Si la Argentina obtiene saldos favorables en el comercio bilateral con la Gran Bretaña, Bélgica y Holanda, no se le puede exigir que los invierta en esos mismos países y prohibirle que lo haga en Estados Unidos o en el Japón que suelen tener saldos a su favor. Gran Bretaña adquiere carnes en la Argentina porque le conviene y la Argentina compra automóviles en los Estados Unidos por la misma razón, y cada comprador particular y no su gobierno, es el juez de la propia conveniencia. Al obstruírse la adquisición de mercaderías en determinados países, se perjudica al

más, la política del gobierno argentino, calificándola contraproducente. A continuación extractamos algunos párrafos, que conceptuamos de inte-

consumidor argentino y luego al productor. En

# Guia Japonesa de Buenos Aires

CONSULADO DEL JAPON: Reconquista 336 — U. T. 31 - 3193. CAMARA DE COMERCIO JAPONESA: Av. Reque Sáenz Peña 616 — U. T. 33 - 1452. INST. CULTURAL ARGENTINO-JAPONES: Via-ASOCIACION JAPONESA: Patagones 840 - U. COMPARIA DE VAPORES O. S. K. Congelo 402



U. T. 88 - MAYO 2318 BUENOS AIRES U. T. 45, LORIA 3218 BUENOS AIRES



# JIRO HONDA & Hno.

Importadores de Artículos Generales del Japén MORENO 1320 BUENOS AIRES U. T. 38 - Maye 2718

U. T. 36 - 1661 y 1062.

Lunes y Jueves de 18.00 a 18.65 y Domingos de 10.15 a 10.30

De 10 a 10.15 horas. Tedes les Deminges:

## LA FIESTA DE LA LEGACION

La recepción ofrecida por S. E. el señor Ministro Yamasaki en ocasión del natalicio de S. M. el Emperador del Japón, que tuvo lugar en la residencia oficial de Belgrano el día 29 de abril, fué una fiesta de gran alcance y brillo: un acontecimiento social de Buenos Aires. La numerosa y selecta concurrencia que llenaba los amplios salones de la mansión ministerial indicaba la gran simpatía de que goza el representante diplomático del Japón en esta metrópoli, a la vez que significaba la cordialidad hacia el Imperio.

El ministro Yamasaki fué calurosamente fe

# NATALICIO DEL EMPERADOR Y LA PRENSA AGENTINA

La prensa argentina, digno exponente del sentimiento del pueblo de la República, ha recordado con simpatía dedicando espacio preferente para adherirse a los festejos del natalicio del Emperador del Japón, el lunes 29 de abril ppdo.

En la docta ciudad de Córdoba, han aparecido números especiales editados por nuestros colegas "El País" y "Córdoba" que con tal motivo de dicaron páginas extraordinarias.

Al consignar el hecho que nos complace, saludamos a los simpáticos colegas en reconocimiento de su grata labor.

# Señor USUI HA SIDO ASCENDIDO

El señor Ken Usui, canciller de la legación del Japón en Buenos Aires, ha sido ascendido al rango de Secretario intérprete con antigüedad de 1º de mayo ppdo.

El nuevo secretario, que cuenta con numerosos amigos entre nosotros, ha sido muy felicitado.

# VIAJE DE DOS PROFESORES JAPONESES

A bordo del vapor francés "Mendoza" que llegó el domingo pasado, vinieron dos profesares japoneses: Ingeniero Itsusaka Koga, profesor de la Facultad de Ingeniería de la Universidad de Tókio y el Doctor Toyotaro Hida, catedrático de la Escuela preparatoria de la Universidad de Fukuoka

El Ingeniero Koga se ha especializado en materia de radiocomunicaciones y se halla vinculado con entidades que explotan esta clase de servicios. Cumple con carácter semioficial el viaje de estudio y observación. Su permanncia será muy breve, lo necesario para ponerse en contacto con los dirigentes y técnicos de una empresa de telecomunicaciones y exponerles las características de determinados inventos.

El Dr. Hida viaja en carácter de turista para conocer el continente latinoamericano. Partirá en la semana en compañía del Ingeniero Koga, con quien se encontró en Río de Janeiro.

Los dos profesores han sido saludados por el secretario de la Sección de Intercambio Cultural Argentino-Japonés del Museo Social Argentino, quien en nombre del presidente del Instituto les dió la bienvenida.

# OBSEQUIOS DEL JAPON AL URUGUAY

Varios objetos de arte que fueron regalados por la Kokusai Bunka Shinkokai de Tókio, en ocasión del regreso a su patria del primer encar-

# F. KANEMATSU y Cía. Ltda.

JUJUY 136 U. T. 47 - Cuyo 2136 y 2993

# S. ANDO y Cía.

Importadores

BERNARDO DE IRIGOYEN 143 U. T. 38, Mayo 1402

Sastrería Japonesa PIEDRAS 572 de S. Katayama U. T. 38 . 5462

gado de negocios de la República del Uruguay, agrupadas las armas militar y naval. Sus fuerzas han sido entregadas al Museo Nacional del Uruguay por intermedio del ministerio de Instrucción Pública.

# URUGUAY Y LA LIGA DE LAS NACIONES

Ginebra, abril 29 (United) — El gobierno del Uruguay ha enviado una carta a la Liga de las Naciones indicando que mantiene su negativa a levantar el embargo a las armas en favor de Bolivia o reforzarlo contra Paraguay.

## CONSTRUCCION DE AVISOS DE LA ARMADA

En los talleres del Arsenal de la tercera región naval, situados en Río Santiago, se cumplió el lunes 29 último una sencilla ceremonia con motivo de la colocación de las quillas a dos avisos de la armada argentina, cuya construcción se realizará bajo la dirección del personal técnico del Arsenal.

Asistió al acto el Presidente de la Nación en compañía del Ministro de Marina.

## CONFERENCIA COMER-CIAL PANAMERICANA

Se acerca la fecha de la Conferencia Comercial de paises americanos que está citada para el 26 de Mayo próximo. Ya estan anunciadas diversas delegaciones que vendrán a Buenos Aires y los delegados de la Argentina están ocupados en tareas preparatorias de la misma.

La coincidencia de la conferencia con la visita del Presidente del Brasil, ha de prestarse para mejor agazajo de los delegados que visitarán a

Auspicioso como es el propósito que los ha animado a los congresistas panamericanos de la conferencia de Montevideo, que resolvieron realizar esta nueva reunión, y animados como están los gobiernos de los países americanos, para estrechar sus relaciones económicas, no es difícil suponer que algo se hará en beneficio general: pero, no deberá espearse que produzcan milagros en la reunión de Buenos Aires, teniendo en cuenta las situaciones de los diferentes países que no pueden ni llegar a acuerdos unilaterales a pe sar de largas gestiones.

# ARGENTINA Y LA AVIACION

La aviación argenttina se encuentra en situa ción afligente. Así, sin eufenismos, se ha afirma do en las sesiones de la tercera Conferencia Nacional de Aeronáutica, clausurada hace días en La Plata. Aqui vivimos hoy, -- dice -- en lo que se refiere a aviación — como hace quince años.

... "Brasil, Chile, Bolivia, etc., están en condiciones muy superiores a las nuestras en la que se refiere a material y a organización"

Especialmente el Brasil puede presentarse como el mejor ejemplo en la América del Sur, pues tiene perfectamente concentrados sus servicios y cuenta con máquinas muy modernas de rápido desplazamiento, cuyo total es, más o menos, de 200 aparatos. La aviación se rige por el sistema norteamericano y el japonés: se la considera como arma principal

"En Chile, la aeronáutica es autónoma y están

# н.

Unica Fábrica Japonesa de Seda y Gran Instalación de Tintoreía

HERRERA 2097 y 2111

U. T. 21-1841

# TSUJI IMPORTADOR

ALCARCE U. T. 33 (Avenida) 5744 - BUENOS AIRES

# HAYASHI REPRÉSENTANTE DE "SOL DE CANADA" (Compañía de Seguros sobre la vida)

Oficina: Particular: .

CORRIENTES 222 C. PELLEGRINI 1988
U. TEL. 81 - 3461 U. TEL. 41 - 1998

aéreas se componen de más de un centenar de aparatos de gran poder. Su fuerza ofensiva y defensiva es pareja.

"Bolivia emplea en la actualidad elementos muy modernos, pues cuenta con aviones de caza de una velocidad media de 380 kilómetros.

# Señorita VIOLETA GLADYS SHINYA

Con motivo de la terminación de sus estudios del doctorado en Filosofía y Letras, ha sido muy felicitada la señorita Violeta Gladys Shinya.

La señorita Shinya es la primera argentina de apellido japonés que se doctora en la Universidad Argentina.

# DISTINCION AL Dr. LUIS PODESTA COSTA

El jurisconsulto argentino, Dr. Luis Podestá Costa del Ministerio de Relaciones Exteriores, ex miembro de la delegación argentina en la Conferencia del Desarme, sucederá en julio próximo, en el cargo de consejero jurídico de la Sociedad de las Naciones al Dr. Buero, cuyo mandato vencerá en junio próximo y que se aleja de 😘 para incorporarse al senado uruguayo.

## FUE DESIGNADO EL PRESIDENTE DEL BANCO CENTRAL

Por decreto expedido con fecha 30 de abril, el P. E. de la Nación nombró presidente del Banco Central al Dr. Ernesto Bosch, vicepresidente de la misma a D. José Evaristo Uriburu y miembro del directorio, de elección gubernativa, a D. Pedro Lacau.

### ARRESTO DE UNA BANDA TERRORISTA EN TOKIO

Noticias procedentes de la capital japonesa confirman que han sido arrestados varios jóvenes pertenecientes a una banda de terroristas acusados de haber organizado un complot para asesinar a varios jefes políticos.

# SECRETARIO COMERCIAL DEL JAPON

Se encuentra en Buenos Aires el señor Shioya, Secretario del Ministerio de Comercio e Industria del Japón en su viaje de estudio por el continente latinoamericano

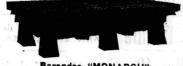
# ALEMANIA SUBVENCIONA A LAS EXPORTACIONES

Con el propósito de estimular sus exportaciones, Alemania crea un fondo de 1.000 millones de marcos que se destinarán a subsidios para el comercio exterior.

# PIDA SIEMPRE KANEBO MARCA PARA TEJIDOS







Barandas "MONARCH" Material preferido en las casas de primera categoría VENTA A PLAZOS SIN RECARGO DE PRECIOS

CANGALLO 1818 Bs. AIRES U. T. 47, CUYO 3577

# Disertaciones por Radio

En ocasión del aniversario del nacimiento de S M. el Emperador del Japón, dos estaciones de Radio se ocuparon, en su conmemoración, hacer trasmisiones alusivas en homenaje al Soberano y el pueblo del Imperio del Sol Naciente.

La señora Argelia G. M. de Barvie y el señor Zoji Amari hablaron en representación de la Sección Cultural Argentino-Japonés del Museo Social Argentino y el señor G. Yoshio Shinya, en calidad de representante de la Sociedad "Kokusai Bunka Shinkokai" de Tokio. Reproducimos a continuación el discurso de este último:

# Japón celebra hoy el cumpleaños de S. M. el Emperador Hirohito

Es ésta una de las tres fechas más faustas del Imperio. Las otras dos, son: el primero del año que para los nipones tiene tanta importancia como el día de navidad para los pueblos del occidente, y el 11 de febrero, aniversario de la fundasión del Imperio que tuvo lugar en el año 660 antes de Cristo, esto es, hace 2595 años,

El día del Emperador se festeja en todo el país. En todas las escuelas primarias y secundarias se realizan actos de homenaje al Soberano y en una hora dada de la mañana resuena en todo el territorio del Imperio del Sol Nacieinte los acordes del Himno Nacional y las entusiastas voces de 12 millones de niños escolares que entonan el clásico "Banzai" que, a viva voz o en silencio repite el resto de la población compuesta de 90 millones de almas

En la Corte, en Tokio -se pronuncia Tó-kyo y no Tokío—, Sus Majestades el Emperador y la Emperatriz asisten a una ceremonia religiosa ante el Santuario Imperial y rezan por los espíritus de los Antepasados Imperiales; por la paz y prosperidad del Imperio. Luego el Emperador se traslada al campo militar de Yoyogi y pasa revista al ejército, allí reunido para rendirle el homenaje y desfila ante él. Y termina la fiesta oficial con un banquete en el palacio al que son invitados las altas autoridades civiles y militares y el cuerpo diplomático extranjero. Por la noche, el Ministro de Relaciones Exteriores ofrece el baile anual en honor de las familias de los representantes diplomáticos y que constituye uno de los acontecimientos sociales más imortantes de Tókio.

En Buenos Aires, como es de costumbre, hubo esta mañana en la Legación, una ceremonia alusiva, presidida por el E. S. Ministro del Japón, con la numerosa concurrencia de connacionales residentes en esta capital que fueron a presentarle sus saludos. También hubo un acto en la Escuela de lengua japonesa anexa a la Sociedad Japonesa en la Argentina que tiene su sede en Barracas. Y,

> K. KATO y Cia. IMPORTADORES PERU 677

U. T. 33 - Avenida 0291

en este momento, tiene lugar en la Mansión de la Legación del Japón, en Belgrano, la recepción que ofrece el Ministro Yamasaki, a la que están invitadas las altas autoridades nacionales, cuerpo diplomático y amistades del señor ministro-

La estación es propicia para fiestas. En Tókio, en plena primavera, están florecidas las famosas flores del cerezo que embellecen y perfuman el ambiente renovador; en Buenos Aires el otoño tonificador se asoma con su característica alegría por las próximas fiestas invernales, que llenan de esperanzas los corazones de la juventud porteña, y en los hogares y en los jardines ostentan con gloria la flor que es el emblema del Japón — el Crisantemo — La asociación de esta coincidencia produce una grata impresión... Hasta la naturaleza nos ayuda para realzar la simpatía mútua que existe y se acrecenta cada día entre los pueblos del Japón y la Argentina.

El Emperador Hirohito nació en Tókio el 29 de abril de 1901. A los 7 años ingresó como alumno de la sección elemental del Colegio de Nobles cuyos cursos generales terminó en 1914. Continuó después los estudios en una institución especial creada en el Palacio a fin de dotarle de la educación adecuada a su rango de Príncipe Heredero, cuya dirección estuvo a cargo del ilustrado caballero, el Almirante Conde Heihachiro Togo, de fama mundial.

El Emperador es el primer monarca japonés que conoce de vista Europa que visitó en 1921. Sucedió a su padre, el Emperador Taisho, en 1926, habiendo actuado varios años en calidad de Regente del Imperio por causa de la enfermedad del Soberano fallecido.

El Emperador, cuyo vasta ilustración es conocida, es aficionado a las ciencias a la que dedica muchas horas de su vida atareada.

El Japón ha consolidado su posición internacional bajo el sabio reinado de Su Majestad y el prestigio Imperial, dentro y fuera del país s ha magnificado, como es lógico y natural.

El Emperador del Japón está en el corazón de la Nación Japonesa, de la misma manera que lo está a la cabeza del Estado, en calidad de Jefe Supremo e inviolable del Imperio. Los nipones lo llamamos con el título de Tenshi, hijo del cielo, o Tennó, rey del cielo. El anticuado título MICADO, tan familiarizado en el extranjero, está en desuso en el Japón, salvo como expresión poética u otros casos excepcionales

La dinastía Imperial del Japón es la familia reinante más antigua que existe sobre la tierra. Hace 26 siglos que reina la familia Imperial del Japón y el Emperador actual es el 124º soberano del mismo y único linage real del Yamato. El hecho constituye, con razón, un orgullo para la nación japonesa.

# TAKINAMI IMPORTADOR

Casa establecida en 1905

VICTORIA 733 - U. T. 38-3413 - BUENOS AIRES

SEMILLERIA





El art. 1º de la Constitución del Japón dice, textualmente: "El Imperio del Japón será regido y gobernado por los Emperadores de Linage ininterumpido hasta la eternidad" y el art. 3º declara: "El Emperador es sagrado e inviola. ble'

El estilo y la forma de la ley han sido copiados de las constituciones monárquicas de Europa, pero su espíritu es tan original del Japón, como la flor de Sakura - el cerezo - perfectamente caracterizado. La ley no ho hecho, en este caso, sino expresar o más bien dicho confirmar lo consagrado por la historia.

El Emperador es tan querido y respetado por el pueblo del Japón, que sus súbditos lo adoran con verdadera veneración tradicional y leal. Y el soberano del Japón, como jefe bondadoso y noble, ama y proteje a sus súbditos con el afecto paternal, sin perjuicio de la jerarquía. El Emperador es el padre espiritual de la gran familia japonesa, constituido por todo el pueblo del Imperio. La inquebrantable organización social del Japón tiene por base la Familia Imperial y por columna invulnerable e Impereedera, al Emperador. El Pueblo del Japón está imbuído de esta enseñanza desde época inmemorial y la considera como una ley natlral.

La herencia más preciosa que pudo legar al Imperio la edad prehistórica, ha sido la familia Imperial, dijo muy acertadamente el doctor Mitsukuri en una conferencia que sobre la estructura social del Japón dió en el Instituto de Lowell de Boston hace algunos años.

La veneración que siente el pueblo del Japón por su Emperador y la Familia Imperial no es facil de ser concebida por quienquiera que no haya sido criado en ese espíritu que es característico del Japón. Ese sentimiento que raya en en lo religioso, que ha resistido las visicitudes de su larga historia — através de reiteradas evoluciones que marcan épocas en su progreso evidenciando su bondad como inmejorable cimiento social, no solo se halla fortalecido dentro del Imperio, sino que es reconocido como un patrimonio envidiagle que admira el mundo entero.

Para facilitar vuestra comprensión, os invito a esta reflexión: Imaginad por un instante a un hogar patriareal en vuestro medio compuesto de numerosos miembros, en que moran armoniosamente unidos, amándose mútuamente, pero conservando la tradición familiar castellana que tiene un sello peculiar y una distinción reconocida. En ese hogra, vosotros mismos, respetaís y venerais incondicionalmente a vuestros padres y vuestros abuelos - ejerzan o no autoridad material - porque ellos continuan siendo, son y serán para ese hogar el alma de la casa y el espíritu de la familia. El sentimiento de respeto y de fidelidad arraigado en el alma del pueblo del Japón es el mismo.

Comprendiendo estos principios básicos de la sociabilidad del pueblo del Japón, que son hox lo que son, por Virtud Imperial, habreis obtenido la llave para compenetrar el pensamiento e ideal de los nipones y tendreís la explicaciones que os satisfarán respecto de su nacionalidad, la unión nacional, la disciplina social, su patriotismo, la perseverancia y la abnegación, la cortesía y la sonrisa, la noción del deber y de la responsabilidad y, por añadidura, su aspiración.



# Conferencia del Sr. Amari

En ocasión del aniversario del cumpleaños del Empe rador del Japón, el lunes último, el señor Zoji Amari disertó por radio, según informamos en otro lugar.

He aquí el texto integro:

"Hoy es el natalicio de S. M. el Emperador del Japón. Para nosotros, japoneses, es un día de gran significación. Con este motivo me es especialmente grato dirigirles unas cuantas palabras y pasar unos cuantos minutos en su buena compañía.

"El Japón de hoy es algo incomprensible... La palabra Japón inspira algo análogo a esos cuentos de Anderson... Hace pensar en cerezas, musumes, o Fujiyama.

En efecto, en el Japón, para la gente, la naturaleza tiene su encanto especial. Primavera, verano, otoño e invierno les dan motivos especiales para organizar diversos actos sociales. Hasta hay días en que la gente se reune para admirar la luna.

Estos actos son generalmente reuniones de gente de letras, pero en esos días hasta la gente que no es de letras se convierten en poetas improvisados.

He aquí un verso formado en ese día, que traducido, va como sigue:

"La luna del 15.

El vecino se queda,

Admirándola, y bosteza''... Este es un verso llamado "hocku'' y se divide en 5, 7 y 5 sílabas, en idioma japonés, y en el que tratan de condensar la idea del momento, embelleciéndola con el modo de expresarla. Esa luna del 15 quiere decir la luna del día 15 de Junio, según el calendario lunar, y es considerada más bella y perfecta que en otras épocas. El vecino, probablemente un anciano, cansado, bosteza, pero no quiere ni se decide retirarse a sus aposentos.

Otro:

'¡Luna hermosa!, Un hombre,

Alrededor de una laguna, caminando, toda la noche, no se cansa"

Quiere decir el encanto y la inspiración que le invocan la luna llena, no lo hacen cansar, y el hombre no puede decidirse a dejar el sitio.

Pero, dejemos la poesía y vamos a algo más real: Manchukuo, tejidos de algodón, dumping... Estas son dos aquí al margen del contralor gubernativo, con el repalabras de actualidad en lo que se refiere al Japón. Quiere decir que también política, industrial y comercialmente sólo es un obstáculo relativo para el vendedor extranjero, el Japón tiene ya su fama. Espacio me falta para desarro- porque pesa integramente sobre el consumidor argentino".

llar estos temas, pero ya sabemos que no es únicamente en las poesías dónde viven los japoneses

La capital del Japón, Tókio, es verdaderamente una metrópoli inmensa. Londres, París, Nueva York son fáciles a imaginar aún para las personas que nunca las han visitado. Pero, dar ideas relativo a Tókio sería una tarea bien difícil. Tókio es grande, sí, porque tiene más de 5 millones de habitantes. Además, allí se encuentra todo lo que tienen las grandes metrópolis europeas y americanas, y también algo que no tienen esas ciudades.

Los japoneses intentan producir allí una especie de amalgación, producir una civilización nueva basada en la nuestra y armonizada con la del mundo entero. Esto es el ideal de los japoneses. Por consiguiente, deseamos crear algo nuevo, amoldando todo lo bueno de todos, y adaptarlo para la saticfacción de las exigencias de la época.

Con este motivo, los japoneses hacen esfuerzos para estar siempre con todos y siempre listos para contribuir a la noble obra de concordia, que, animados por los más altos móviles de la solidaridad mundial, se está buscando en todas las partes.

Nosotros, que vivimos en este bello país, en esta gran República Argentina, estamos todos muy reconocidos de su hospitalidad, donde la igualdad y la justicia forman el espíritu fundamental.

Este sentimiento y este espíritu tienen honda y cordial repercusión en la colectividad japonesa en este país de vivir ideal.

Me complazco en declarar en esta especial ocasión, que nosotros vivimos contentos, alegres y satisfechos, y deseamos contribuir en algo para el desarrollo de esta República de gran porvenir'

# LOS EFECTOS DE LA INTROMISION OFICIAL EN EL COMERCIO DE IMPORTACION (Viene de la pág. 1)

bricas ubicadas en cualquiera de las naciones no privilegiadas y, con más propiedad, hostilizadas por el régimen cambiario argentino. Ese recargo de precio, arbitrario, es soportado por el consumidor argentino.

En el segundo caso, si las mercaderías que precisamos sólo se fabrican o producen en los países no privilegiados, éstos no se preocupan por la falta de permiso de importación y de cambio oficial, porque los artículos son adquiricargo de 20 por ciento del llamado mercado libre, el cual



SEMANARIO JAPONES

Director: T. MIDZUNO Redacción: USPALLATA 981 U. T. 23, Buen Orden 7051 BUENOS AIRES

TARIFA DE SUBSCRIPCION

Tres Meses ..... Seis Moses ..... Un Año .....



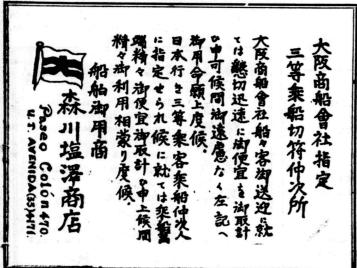
# THE NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK



Bmé. MITRE 502

esq. San Martín

U. T. 33-4031



### OSAKA SHOSEN KAISHA U. T. 33, AVENIDA 1051 -Cangallo 462 BUENOS AIRES COOPERATIVA CENTRAL 2047

で独し	但日	(£)		9	11	a •	r.	*
乗量さ	しよ	<b>建城省</b>	7年報	本			<del>-</del>	*
粗船に	ニュ	<b>診御</b>		行	南阿鉛	BA		輸
切乗	等時	断手気を終れ	三支	一小		첫 첫	1	1
4D:	は器	<b>2€0 ⊅</b> 1	(11	一三歲	-	-	+	_
切符無代進呈	K ()	受けずの	本日	D1 19	2	全集	-	1
各無	以便	け船の	船个	下	-	35.0	i	B
に淮	局法	ア削っる旅客	加州	無行公	ŧ	OE	4	
三星	給當	が旅り	1	货券		四八九九八年	1"	*
4	鞍給の人間許可常地にて乗船	10 1	日は	14 11	1	四八九九十二(年)四五〇非特三(年)	T	17
<b>经</b> 套	AL	一三等切に日本	は検部	政战	2 2		=	
to H	軒乘	切木カ	台北	年齢に依	世世	世世	1	
本本	可船	22 GG 11	水土	1: 1:	- 14	三五		
代始	許可証及和銀貨御	12 76 5	)一引の目間といわります。 かんぱ 番目の換算 率に依りで本行巡貨は全部北米貨建です	歳以上亞國生版年齢に依り進	三七二种百三(和)一一四种	六七根		
進船	び古	本のま	依で	関生消	4	1-		
差單	支持あ	入証	7	12.1		全英貨	-	
世就	本あ	人港當日か証が要りま	11	方元	4	AA		a
200	領机	<b>科安等</b>	1: 00	力歳	七七卷	九三時		*
見り	領水館	富日から要ります	E san la	は亞下	1			2
お船		5 7 8	***	旅小	M	净金	=	0
63.	給祭	ら出れ的である。	にて御支持を願い等は乗船切符買	の方は亞國旅祭必		件食筅實	_	1
3 1	呼換	門等	4 10	业七	111111111111111111111111111111111111111	^		
墊程*	心証	8	M 13	要說	1 1	±	•	
13 13	明を	まは来	· ·		M			
切符三等客には二等以終を無代進星但し鹿兒島を蘇き動機は五制引来機切符無代進星。弊計日本内地沿岸航路の御船寄港地行は仰下船地	教給、呼寄贈明许を特船祭引換証を差上げる	まで発	り競貨にて御支棚を願ひます。 一等は乗船切符買求め端日 の	以下內分人	*	*	-	-
T W	を上	/	10	14	17			
3116	种	質 4	11	#	13		-	
0.4	83	- <b>(F</b> )	(V)	,	1-1			

94でじやねろ んとすえ 船 ら本らた北

# 灰 と遺傳 時

見るに 五年つて苦人は一覧せでるを得ふ 神経常者の中より現めれる事実 遭傳中依 3 精神愛質者,到5精 動機に依って他羅豆なす場合は此 後天的野常者の征服は別として の外傷や、全即性疾病より來れる ある。其の犯罪の原因を探究して のかるるはちに要ふべき現象で 的小数であるが、其の大牛が勝 社会の複雑化するに伴れて 精神的映能あき者が或る

で順境にある場合に良いが、不一良して 非常に憂鬱で見傷的 と云ふ名稱が附せられてある。之 之等を指して一名 生来性犯罪者 何等個心なき者すらある。故に ふすに至り、 道便が 云を把す如き ホリ殺人、傷害、放火等の近罪を 少川る場合には 突発的に狂暴と 常下して、万一自我 随情を傷け 我感情の落しいと云ふのが其の主 い方の仲同に加か可きである。自 したのでは常人と異る肌があいか 食であって、 演題、嫉妬、 怨恨は よく見ると生来性異常症かるとめ ちれる。異常傾向の潜しい者と 天才型土此の变質者の良 化教育と依って場沿すべきで野野にある若もあるから、題 発育障留に基くものであるか然し不良性格も其の一部は大腦 随傳原因中上百大河家 俊志思 ら、終生改善されあい者もある ある境過変化の重圧もあるが 者の子に現めれる甲もあくない。 多人神経、精神病要質症の家京 左見受ける次第である.共情 即外等官上件って性格が

誠に扼介ふ存在である。 源泊生活を好む。又一條戶不良性 フィを常に從小事は不可能で呼彼 す、性格改善の見込みも立たず 左帶以非社交的で社会的秩序五 で博走弱行矣権者が多い。随 て変質者は 感情が支 門し勝ち 灰色の日を送る者が多い、機 カ事ド不平不慢を抱き、不快左 世自教さへする者もある。 西に至れば、白素白葉に陷り さりとて 極禁し出来 L

虚ふく、往々吾々は在里のとうり、等は其の重かる例で、枚奉するト 社会の中下も、此等に競する人物 嘘音欺騙 座へ大をち吹き山かん) 家) 病的粉章症(紫日不平滿がある・其他病的放死症(死潮 少月他し、如何日飲治してもすめ 力服本人は此の型ド多八)又想的 々、大幅に人に突きかいり、宇宙 もかさ博養社と云小生来谁把罪者 火、後人等豆常習的上而かも巧 临日强盗 許数、豬盗、勢拐放

天性の精神缺陷省は一寸一見

新月葵 ち際上街交 草を題る 重大。 日後天又三正郊上點動五起上腦 独立丁生以丁3種動あり島民は二 上不満五地く分うと勘からず、即時 段語の一部には十二年间の施政期间関が成立する敗取とぶつ日が北島出京上リ人民投票を経て近く独立 マニス三日」上便安斯邦寛西東が

**拜依在**見

九三九五十二

見小時、吾人は像世学上よりして 遺傳的病的素質者である事をおる。前近せる如く犯罪の多くが 文が処理に対して大いに顧度を 要する次第でおう。

# 四内 條图 隆調 隆英男任命か四査号長官ド

た。而して目下の灰 四条男の外間が無効敏線表及前書記官長祖の本で、一下のでは、一下ので、四条男の外間があって、一下ので、一下ので、一下のでは、一下のでは、一下のでは、一下のでは、一下のでは、一下のでは、 首相官部户於什多地方長官招待会 西整視されるド至ったので三日夜が、 同人の受諾は諸種の事情より 文が除衛戸底き協議する量となっ 大体竟見の一致五見左模様である 白羽の矢をだて之が灰形をふすに 老周係会散日於了、四條隆英男日 俊・更上長老国族の居残りを取め 慢上関しては武報の如く二日四長 (東京三日) 内閣語査局長宮の人

エントレリオス何一一〇〇巻より San 2069

福岡高等学校及校

和

ラ領事官郷へピーノ何ニセ大九巻 三安置之东儿五日(日曜)午後 皇時日中四時位告别古然行致候 火葬場にだす来里二的い世骨 分独乙病院日於天世去被爲候 二付、遺骸八田日チャカリタ **昭**和十年 九月三日 和将書配生形詞武若氏急性 前一時知語養二及何所

# 核 鸭 告

相談トたじます。 致し從前通り歯科医療の 2数と松前連り歯科医療の食料氏を

Calle Humberto 12 医罗士 日本监科 1959, DG.A 山本 定

47. 23-0542

> 貿易易檢查課長 帝工書記之

塩冷炸野古

昭和十年五日 各位 B 極回望大部

何 和 种 模技

部基金として 特附致了軍上相放 かます。尚、他で 病下より盛会下終了致しました。 かます。 な子変通りコスキ 当りましては、皆々被の厚き節問 ました。 右、 智力 路紙面写以了了 北度第一回越警音樂会 位山口 プエノスア 學 对礼甲上 既永御願申上 イと友の会 心察養所建 八八七百ペツ

# 爾 内

合せり上、加東時 催の下年来3五月四日(土曜日) 長塩谷行野吉女 市内申上便 午後九時世分本 校教授極田豊太郎氏五聘し、本会主 2個二個個女匠 末岐中の帝国商 华的。白世城区 東時日本の貿易方針に配て 京者昨今当べ 他相な度、此段句 百々館上於て左記 始上個国事時必 七日使同 竹節 省貿易被查課 ノスアイレス市西 御清昌之段奉母

**亜日本人会** 以上被異 "Argentin Djijo"

año. XII no, 568

> (巴里二日) 相互援助条約遂片 佛蘇同に締結する

内

9

時

る場合 る場合は、何れも軍事的援助をあ対する国際構題の調停が奏効せざ る事、而して此の三国间の不和に 一日に対し相談すべる誠務を有す くけ其の懼れがある場合には、他の 三国に依って侵略さる、場合若 蘇聯大使ウラシミル、ポテムキン体外相ピエル・ラバール氏及 な駐佛 あって、内容は調印国の一国が等 氏は佛蘇相互接助系約に調印した 同条約は五ヶ条より成るもので 本日午後六時半

治領に対しても条約の適用は不能 効である事、松って極東に於ける欧州内に起る粉事に対してのみ有 ある事等である。 日蘇同の繁争に対しては風効であ す我務を有する事、茶

も欧洲に於ける安全は動くて佛国と見られてある。 然し茶朝として 之に依って益するところ大である **帯蘇条約有効運内は欧洲に限られを了へたるもの、如くであるが、** 折柄の事とて、蘇園よりも体園が 五有して居り て居り、独逸の用準備等もある 左有して居り、既に其の草案起草スロバキアとも締結せんとの意何 は同様の相互接助条約をケエツ? 尚傳へられるかに依れば、ソ国

約片嚴密

に新政策に及対するに決定、二日 (華奇二目)

力を得たことになるのである。

至り完層がきたに新政策をころ下採择した。 決議案は凡ゆる部面に 大会を開催してゐるが、ル大統領 してゐるが、依然、商業会職所年 の新政策を檢討した結果、全面的 の会談に於て強硬ふ反対決該案を

欧洲以外の地に親野を轉じ得る余に依り保障されるのであるから、

米国商業全部所は

ル大統領の新政策に

米國商業会識所法滿

策に対する不満が爆発し、 肯然為革命の指導者と資本家國の 端ふ対立を表面化するに至った。 策に対する不満が爆発し、大統領次大会を横とし、ル大統領の新政 代辯たる南葉会蔵所との抗争日更 らに激化を予想されてわる と資本家團とけ新政策を続って極

獨逸の徵兵制度

実施する模様である 服後飲兵制度を束る十月一日より 三月十六日宣言した西軍備、一年 するたに依れば、獨逸政府は去る(伯林二日) 官界方面より確開 本年十月から実施 X

雅五十隻 口潜水鄉五十美 其他、歌門雅五隻、口巡洋鄉十六隻、口驅遂 英國政府の対策

如く将来、英屋海軍金艦隊の三十七ン外相に要求したと傳へられる商に於てビットラー総続が英サイ衛達改有は更らに、過般伯林会 国政府としては、此際展立が抗談のたが、其の結果先づ佛伊兩国政政府の潜水艦建造の件に付き協議 京むる方針で目下石通牒を練って通牒を叩きつけ、獨政府の反省を してゐると傳へられる五りては石共同動作参加るも考慮 出るとの提案もあり 英国政府に 機構を発動し、有功適切る措置に ぐ国際条約の一方的破棄に聯盟の ろるとも云けれる、又更らに相報 南原は廿九日非公式に会合し、 (倫敦せ九日) マツク首相以下有力 獨途

量を目的に、漸次各種艦艇の建造五パーセント(約四十七万噸)の保有

を遂行するものと見られる。

4 de Mayo de 1935

新散を断行して来た、即ちか条約

如く、以來陸、空兩軍の指員或は

中の軍事条項を認めてゐふい今日

右陸、空軍と同様に海軍の再興る

に関しサンデー、エスプレス紙は次(倫敦 サハ日)獨遠海軍の雨野説

も企て、先づ最初各項数二百五十

今する事にあった。 傾の小怪潜水盤十二隻の建造に着

事祭項を京来、田野備を宣言せる

六日ウエルサイユ条約の一方的軍によれば、濁逸政府は去る三月十

方面の官界有力筋より確園する処(伯林せ日)海軍、宣傳兩省

獨逸政府の海軍再建計畫

先が潜水艦十二隻の建造に着

英体所國協議を用始

问題に関し、佛海相と正式に協議せれ提督をして、獨逸の海晕南運政府は直ちに海相ボルトン・イモン 百扇始した。サイモン外相は更ら 昨日ロンドンに來着したが、英国(倫敦)目の帰国海相ピエトリ氏は に本日下院に併海相を招き内容に 会談する答、

雜誌並書籍 中川書店 代理人 藏田直 喜

電話二三一〇三八四衛とエントレリオス衛角で下車)

アウトへ等の倒表作並に修繕神服及が帽子のブランチャ機 早建御送附致 買ひ上けの程 舎地方は小包に 洋服及び帽子 新案丁 S.B 印

ガラ井街三二 製作人 Calle T 45-0294 高橋秀雄 Danel 1438

日本映画の夕をシネ、アストールに催した、過報コルドバ日会では去月廿九日天長節を祝して コスキン救済圏の山崎氏が大阪南船から借用して 計畫を挙表してゐる。四越努級の如く、獨選政府の要求する建艦

日本映画の夕を催す

尚当夜得た純益金六十五へい也けコステン於清團に寄附する 事にふり、世日附る以て五亜日会本部宛送金した由である して受れと日会に申込んで來た由である

# 日本食 料品值段

軽三、五〇月桂四、二〇ハカララーま一つ 確語類 サバ王雄二の 筒子、る 千物類 連根 福神漬め、二口 電甲方印醬油一樽一七00 全瓶結 姓、五〇 古田、00 昆布三五0 小〇、六五 壁一五0

化粧品 白色美顏水一概二五。明色高野里府以安文六。上等江至中四人 オン出層一袋の六五クリーム一個で五の 美顏水二.五0 常野印花礼 五、00 千代田春相三五0ライ

アルマセン スアレス 大街で五00 711

石は多少に拘 殿ひ上げます、かも田致しますから何本御 で街送附致します らず御注文に感じ 相。書官、各屋便臣五台余名五招 就要ド入り午後一時半一問退郎。 留民戸対する割品があつて、武後 就辞朝最,山崎公便の就舒及以在代合唱, 万颜三唱, 高市日会々長 会の下下御真影下最敬礼、君ケ び、列席者高数十名。四月春年前七九日午前十一時年奉行された 尚万四日午後前部下於下班国外 公門館邸の天長節件賀三日去る 近にレセプシャン

# 杉浦布務書記生永眠

午前季時华死去之小國日午前十 門さ 時、チャカリータト於て茶毘に 原中の灰、栗石の郊なく去る五日 **急性肺足にて独立病院に入院、加公便館お務書観生移所飲若氏は** れる智。

立 第

八十六百

本夜日会々館戶於て 時局講演会用催

授極田豊大郎氏は左記の展題に依塩谷行野吉氏近に勝岡高等学校教を般東亜の南工管貿易高被查課長日会又館に於て、日会主催の下戶 本四日(土)午后九時世分より

(3)

待し盆大小るレセプシオンを催し 公使官部上於 力る

丘である。

組合) 池田喜城、安斎健男(花卉 後聽貞秀大河樂」(熊本海杨) **世才次即 見原然藏 園本側** 图 整组合)

たる会養書音樂会 コスキン牧消風

迎の由 職実される。 一理時日本の質易方針に就 入場無料束聽飲

一最近欧洲各目观察数 極田氏 塩谷氏

# 日会役員会

川北書記の許任承認

現在随戶民生せる部就見以左の的 3 辞仕甲出五家为十二時歌台、尚 告あり、川北台紀一多の都合下と より日会名誉会員般説の長の報 起草終了を見たる質、及シマ博士 安員中戶羽禁哲氏推薦の訴意史 中より日会を館片で開催 高市、有 戸和で帰南あり、次ので会館増築 席平等石决定! 会員募集方針 氏の出席ありて同会。生で本年 水 食木 塩沢 林 直田本田 四 館 コスキシ牧清暦を戻する細則 会役見会な去るせた日夜九時

# 臼井氏通訳官戶昇化

辞や「接した。 日附五以て二等通歌官に昇化の 公便館書院进臼井建氏耳五月一 散基金として 寄附丁ラ事になっ 益七百ペリカコスキン療養所建 ソド上る盛況ドで終了したが、極 樂会日入場料合計八百八十七个 既報の 散基金後援の支の会主佐越書音 されたコステン政治屋療養所産 リサンチアゴデルエステー日何 サロン、マリアハモレノドをて開催 如く去る日八日午後四時よ

# 沖縄縣人先駆者の宴

至盛大日催した。 戸相会し、在亜世年の紀念記宴 去る廿八日正午より市内アゲーロ 何五三の私カア平文エボハポネス 在武沖經縣人の先點者四十名日

# 植民学校同定生態親合

未下、宫川、久保田·衣野 安育、下平·户塚、山本、杉山 て開催、左記龍氏の出席を見、腹のカルに第一四七十番の千鳥に於 随民等一位無所歷生の題配会口

# ▲古賀東京日科大学教授 欧洲橙 由東亜

の薦めコルドバへ向り出来、 移門 山本南北氏 左記へ ▲塩谷商工省榜查課長 七日下 ▲極田福岡高等学校教授 全上 ピアカドで伯国へ出年の予定

樣葉氏息女武市大學卒學

紫上左るは目蔵を以て嚆矢とする。 世邦入第二世中、最高学府る卒 在一一の一段、高学府る卒

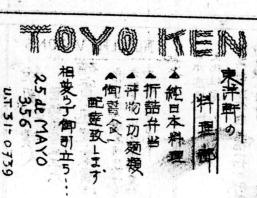
明音領事館師是不執行故杉浦氏告別式

四時近、後事館の戸太下動行さ N 3. 大の告別式に明五日千石三時49 去る三日水眠された故杉浦飲若

# 明五日サントス丸入港

定であるが、東亜の東宮左の の通りである。 遅れて、五日(日)年前入港の予 商船サントスカは予定より一日

前田コトク、正本清史 屋引言松 シ、安谷屋宣香、 屋野婿夫キタ 前洪清城



け、シトスれ **医大阪商** アラビア文 全九日出机 船会社 フュー世界

出生 | 本版设文平大学はて Mah

一人大者要帶) 独て病院上入死亡 日東木三江(アエースアー ▲南東西田中( △比嘉昌島」氏中にて十一日野見出生 他のチドで葬前前行 命名、田子共 院加豪中の四去る廿六日取候炎 去 3 社迎日 長男出生 九旦午前八 幕) 独て病院日入 田坐衣祭出生、黄七 在フニン)方にて +女生

表したが、其片依川は巨馬收入は 月同だ於ける国庫牧支の統計去発

亞副大藏省口 本年度初期四ヶ

本年度国庫の牧支

避事としてペドロ、ラカウ氏を任食

左が、二日蔵相館印上於て、割

ナヤコ約事の調作 伯国政府もゆ力せん

と会談の結果、應筋の逆知を各国 したが、五十日伯留外相は大統領 作ド関し、協力された天旨芸要請 は廿九日伯国政府下対レ、ポリビ で、パラグアイ同のチャコ粉等の間 ゼンチン、チリー、ペルし、北米

中央銀行頭取の任命

事の人産を見た中央銀行の頭取 して、亜国政府はエルネストボ 先題林立の諸銀行が投票の結果

リストウリブル氏を、政府代表の スチ氏を、副頭取としてホセエバ

交渉用始は延期が絶望か来更互息通商協定の

財米 更回大使フエリペ、エスピル

観ま推かせる月至った。火西通商協定が結の見込ぶしとの 又してもの此の報は愈々益階く、 始が近期に延期左重れて東に今日、 始の皆を呼表した。米亜同砂作用 蜀は同大使片交歩開始に能いての るとの非公式な口約五得る近日酒 博士は子でより米更互思題商協約 新らしく併園との重商協定交渉用 何等の確障 を共へる事かした でつけたのであるが、最近北米当 より同協定交渉用始の意向を有す 統結のだの奔夷の結果、北米省号

紙幣費造者の逮捕

ペソで昨年トルレニニニの六四の増牧、支出は三三七八五九二の七

七の支出塔加である。

其口比し 二六三 五四九二ペツの

三二九三〇三四四九ペンで昨年の

一京十五百万ペン借入 世国政府、銀行園より

の二百六十万ペツである。 1ノの百六十五万、ブラチト会社 十万ペツ、ポストン第一国歌の二 百七十万、アングロスックメリカ アルゼンチン商工業信用の七百五 年利田分五屋で二十五百万ペツを 会社を筆頭とする銀行園より、 借入れる事とぶり、世日交渉成立 入金は外貨機却ト充てりれる皆 おる。因に質出飲行の大頭機は 亜国政府はペンペルグブラナト

86

智計画は附合艦隊前令長官リーヴ 面の全職能百七十七隻月五百七十 ス大將五總指揮曹とし、アメリカ海 本が華田頓条約の麻素を題告した も知れめが大演習計画の群表を日 かり、鬼や肉云小べき防合せふいか 日下行った理論が気に入りれ。 ヤンキー切き上思って居る日本だ 共は其として今年度の大平洋演 うしつてあられと云ふ 始まった。アメリカが起 又米割の海軍大家留か のあらいざ知らず何の

明する近もあるまい。 戸童き五量りて居る華を見へは、 小仕組だ。日本艦隊の潜火艦戦術 出して来る大職隊を邀へ撃つと云 い根核地部隊からなり、東デ八定 国軍ド家つて東洋方面に聖々と定ちふり、全軍を二つドカリーは米 茂(?) F家った艦隊で清水艦隊及 此の大庾智が何を暗示するかは説 出する。此を阻止するのが東洋艦 七台の張行树、展行胜 飛行船か 此の演習で特ト注意すべき事は

即であるが犯人な六人共前科数犯 傷題をも目論以居左如くである。 左有し、カナダ、ローヤル銀行の書型 し止めて居在記事の発表を解禁し 査中であったが、一日、六人と見しき の度竟紙幣が流通して居るので語 在。宋心價造纸幣の流通練鞭比不 犯人山丘人の捕縛を見たので、さ 武帝警察では強れてより十ペソ

二丁年·乘物の便利」」加藤 質しだと、プラグコンスケツシオンより 食同 迪身の方上特別安へ部里

北フマン式プランチャ機 取付一切席價に引受けます 指定機が断トリピオ・コーメスホマン会社

CARLOS CALVO 1159 UT. 23 - 4564

日本菓子製造販賣

大化住宅教

建築

市内サンホセ街一五九一 店主 松尾好

電話六一(コラーレス)

松福堂菓子店

命を願むます

大工並に指物

師山本玄

**豕異製造修理** 

其他一切6御用

RODOLFO V. PONS

確實迅 稅與千 登錄 号三三六 ALSINA631. U.T.33-1880

は東岸運撃を目的としてカるこ 防備演習だったのに、今年の演習 今まで米間勝望の腹智が主として とだ。押の強い事ではある。

内藤洋 高級洋服を 電話で町一報と 電輪五三(べん) 行ニ七八 調製致します が参上致します

# NEWS

28-SUIPACHA-28

▲ 電気治療科 A 電気治療科 A X 光線科 時间(牙后三時一九時 日睡祭 ▲ 肺豬核新療法 治療代 各専门屋十名 診察料三ペン 日は午前中だけ

淋病 ▲梅毒 月ナイン払いを使あり は金冶後に頂きすす

府飲道部と正金の同戶協定が成立 の公債整理ト関しても遺假国民政

帝都在明るく朗うかドする決意を

子、れて内務当司と連絡を

居るので、全被能与挙げて断乎之 市民の生治に多大の不安を兴へて

ド於ける最の樹の横行盛んドレス (東京ニ日)警視魔では最近都下

朗らかになる我等が希都

か徹底的地でをあし、以て我等の

近く正式語印を行ふ答で

物産的係) 南漆飲路借款(東亜東紫岡保) 山東省東紫僧散(三科紫岡保) 山東省東紫僧散(中日

架空線電信第二次借款へ中日史

左の部件上及人で居る。五般飲料

正式調印をかしたものへみでも、

# 対支借製成立の機理と日支経済関係の現状と

国

型

部面に於こは昨年末英の成立樹屋を乗とされて居に対支借駅回題の産して居かい。然1一方長い同ののものは未だ期待する程度によで を太し、 氏ド今日近ド解決を告げ 当司其他と債務者と直接整章交涉 者に於て、国民政府及り地方政府目される。即ち昨年来我国各債権は七に張厚とふりて、あるのは正 於て見れば、今日の既未だ昨日町にあるが、之を実際の電易部面に 大量商館はあり、対支輸出金額を 除去されたる種度で、昔日の如く 件小、商八の不自然不る障碍が 前く駅道に乗り人とする故屋 日)日支面国同の経済関係は 目 + れて居る・

無取東京同形行邦人飛行家の批举

信飲へ東亜典景及い三井物産関係 で四世飛行士口阿銀飛行を挙行 大部は意々来る五月五日前後クロへ倫敦せ九日ン郭人飛行家阿野勝 「青海号」と命名された。次い 挙行され、松平大使以下在留邦人 マー左午片無画道空式が行けれ 多数出席 松平大便夫人自ちハン 上る事とかり、せ九日中名式が スを辿って配面的同飛行の批例に イドン飛行場を出降、南方コー

路公債買牧に伴り明治四十四年六典兼関係)右の外今回更に平蔵欽

正金銀行が引受けた一千万円

F対影響を換べるものとして注解所関係の好験は 双方の経済界か、旧信軟整理を中心とする両側 きは乾経済的の見地から我国物 現立期待し何の性質のものである めて考慮さるべきもので、急速更 賣の購入等が条件とふって後日始 との声が起り、勿論対支信飲の如 れる折は充分なる接助を行ふべし 在清度呉下対し、新僧駅の試せら 於て我国でも財政の債権及以在蒙 つ、おる。即ち旧传務整理ト配り 7 の回収に依り、我国の国際質情関 とふったが、此の幸夷は無附債権 供の上に極めて 育意義であるばか 更に新ふる友格所原を生ま人とし は清次その整理が異体化される事 飲道部及以交通部門便の対支信飲 国民政府が設定を示す限リト ぶく、両国経済関係の上ドも

京入を東現する答である。 **ド一路、ランクン、上海、大刀洗** 士はロンドンカウバグダツトへ飛 を経て、五月十日前後、晴川の東 したが結果に関る良好。船同飛行

# 发 商格少五斯行 世人在 南外国石油商社

百五十名下達し、各里置場は暴力

られてわる。

日下の所満洲国側

説が有カドぞへ

**桜以業務・縮少を断行するもの外国商社も、スタンダード会社に** 賣込む方針と解されるか 其他の 大連支店を使じて満洲国へ原油を 被去すると同時に常務を縮少し、 居屋ガスタンダード 石油会社はして以来、情勢の種格を評領して と予想さい。5. 野の効果至挙げぶかった事中に随 ンダード石油会社では 奉天から 不勝するものと観察される スタ **对於尺五月上旬率天支店至正式戶** 米政府の数次ドララ抗散が全く何 は満洲国政府が石油事事法を実施 寒天世日) 奉天の各国石油業界 民は其の治動に期待をかけて居る 無の成力を示されるものとして市 する。而して警視魔は之五以て て居るが此の被挙の午は更に増加 園で書言語の超職員の監況を示し

哈尔哈廟事件解決 會商地具は滿州里か? の

外務省首電戶放川比外蒙古政 商地を満洲里下決定し度き旨正式 の限、廿九日、南駐満大使より、 府は去る廿五日新京政府に対し会 会商地長の同題より、其後行艦由 藤洲国及以外蒙古政府同交涉は, (一日) 哈尔哈廟事件解決の爲の

表に放りに、後半数は年月一十六端かり無へ、午后一時刑事部の科 内定を定められて居を園員五片ツ を敢行した。署員何れる物々しい 緊張振りる以て乗り出し、予れて 警視展を新り暴力園の一大様学 とつて居をが、愈々今二日排院を 都下主警察員五總動員し 件並に外蒙一帯の で比新京又は庫 るいに至ったか、 事件は意建戶件 から会商地臭の は繭洲国側来よ

10斯~で哈东哈雪-

リの主張である処

八定を持って哈小哈 成する事と信でり

MANDIO GOMEZ 首のアンゴ、シンズ 正真正銘保証付 西其。住。 のオルケスタは毎

CRAN BAR DE

PRO

SARMIENTO 654 .U.T.35 LIBERTADI392

00

〇高

等洋服店

八十五ペンより 5元

方には一割引致します

小電的中から登明殿に於て、七百 殿下が、勃住以上の件賀を受けり 観中五行者 十一時五十分皇族

相は恒例により、せれ日年後三天長の医師を認題し至り、度田

協洲其他=出動中の陸高軍人の身 - 堪へざる灰でありますが、際F

既はされて十事は 該戶恐傷更激

天皇陛下の御近情第世四回天長節を迎へ

從以下は御精励の怪感激し来る。 たか、外間受りなく毎日政務に即用之十五、益々御健康、体理御増(東京廿九日)天皇陛下日は師書 多に振りである。何母陛下の御孝生物学の何何究さへも既にある何 養を起うせられず、又日曜日には よりの書類上奏メツキり増加し待 茶月四され、万般の語、情を御夜 外交家、單人、学者、突發家至何避事即聽謂。木曜日日は政治家、 取、此の他内外入の科調や内面 一一後日冬碟以長上里今部次長上 完成博士上 魔法其他至何研賀、金 十一時國盛会經上散会。

港下が極下下方民の上戸御野を恐懼の外ありません。 時を挟ばず、御慣童に御表可姓は始れ、日々の上奏書類に記いては ぶる 個政務に 尿を大面心 五社かせ されます。其の御精動の程、只々 りませんが、陛下には其の御祭社 益々多端かる日今更ら申す近しお 上年し来ります。方合内外の時局 天松の大美はしく王体益や御題か 世田回の天長節を収へさたられ 鈴木侍從長禮話「本日至以下第

黑田有從が祭典執行。天皇陛下ド

天長当日ドロ智所で午前九時、

朝九時年から 代々木飲兵場へ

樂遊ばされ給か。

照官を 実竹家に御訪れられ、園

龍宮戸於て盛大戸同催され、同十 た天長師祝賀野路会が震が関 な祝し、終って同た時かよりは略廣田外相は立つて各国元首の健康 大便パッソンピエールは君が什要 和三年以来、ストく催されぶかつ 出席、外交團の代表として西耳長 樂をに立う先の陛下の爲に軟杯 **重光次會以下外務省各局長、举一不** 吉等外務省與係者、永市吉田大便 **商汉即氏、松井慶田於見、芳藤歌** 前田利爲後、林權即男、石井 人建の外 方始の各国係及以其 の夫人、外便川家造 名の在京便臣片眉夫 くの如~莫大原御門帶金御下賜 れますか、一朝用途の場合は斯 個生活は極めて間来に直りせら はされました。良くも陸下日常の 五街差置 個內帮金至 御下賜姓 又今回の台灣の地震下上時下侍從 ず、屋々何定式官を御差置ありて

当れんとして居るのであります。 飲の我が国体の声便は益々事物せ との交體盟契定や型 固に金顷気御東訪あり、之を契様として隣邦カーフ、 おる吹に 満洲国皇帝の 斯く聖屋の至りぬ腹ぶく、 国威て只々感激の外ありません。 定々発揚せられ 四海の和平上病

滿洲国皇帝陛下 廿七日新京日卸着

**慶石は 更に鞏固 とふった。の何好値は愈々深く、両国々交りの日本即前同により、日満師皇宝されてより約 三旬である。今日** 月二日 首都新京五衛 年車 姓下宫即户向日廿岁的左。 類我们在本 御機嫌殊の外、胸鯉はしく新京駅も遊されず、廿七日 午後五時世分に長途の御旅行 戸聊かの御夜れ 戸御着遊ばれ、 面民の奉迎禮戸 (東京廿七月) 商州国皇帝陛下日

最初《散性者

神合で どもおればよいが、今日の遺職は たものと思はれる。航空路の散角塵のため、視野な奪はれ遭難し 海城られて、南か七龍洲時南の黄 大差 左出祭山、八時前後大孤山の 不だ許細の報告を何がいから何人 は動う。「同欲は廿六日午前七時半 明日当ったが、右日散き片岡号長 長以下、関係官は豊難原因の完 城世として、 虚信省、航空局では の磨器は、日南運路板の初めての 更絡の清水一等元行士操軟旅客街 事件を重視し、 廿七日片間航空局 和屋サメートルの強風ド

確実とふつた。廿七日同様塔載の桜は、海中に墜落した事、殆んどへを東廿七日)行方不明の清水

戶度了左報告戶依州本 同戶斤後 廿七日午後三時 安東監察署 一帯は風官政レく 心めて居る。

で居たが、西 上かられた。 職して居た。 は激度のため 南名の死体を 士の政的は絶 在東の清水飛行工並上 原松門 係者と共戶理 直ちに 航屋 廿八日年後一 (安東廿八日 の産出たより 左飛行機一台 左祭見、 周島澳民 速河の海中に 現場附近で、 時、太郎島 で発見した。 做体整落械及い清水、原 死体口道5月引 名は操縱機內戶狗 パラく上解体し 望視される。 牧上急行したが、 会此。電信司等因 遭難杖投票松口 墜落車輪を埋め 西方沖合三里の 大孤山分智では

BAR Y RESTAURANT

# **ASTURIAS** Buenos Aires

アスツリアス 日本人のモツソる産入れて ブエノス・アイレス フエノス・アイレス情務を 味的為以是非 ~ "

CORTON Y GOMES HNOS 25 DE MAY0 299 ESQ. SARMIETO

U.T.33-344-1694

者、院婚者の如何上依つて、其の 場合、殊片農業方面の人々は茶婚 見るド、何幸と依らず独立経管の

を関する事意以慣の上に+・ 役名

苦朗時代の人々

られを同努力去能力を結果、今日 て東亜山た同君夫妻な衛東人並ふ 店到の田村氏馬来更の師·神は水 人戸阿南榮君がある。四午前、 圏」 附近で果制國 写経書して居る

成功者と呼が事任差控へるが、数 い創意時代の問君を指して、僕は 果樹として見る可さものい本だか 立経管者として立派中模範を示し て層る。四輪腰格の意味日於て、 では十二町歩の土地を購入し、独 1 班を引からあると、シーノに成切 都会の生活が人かするのも聞くの 菊池次部君がある。両君とも今更 されて居る二青年 高木一男君と ?して 模範と云はうか、微態的 泥を迎ると云小工合か住屋に満足 マヤ木の柱上泥土の壁、屋根はメ った快男子である。 りた竹の社に茅の屋根とも云小べ ンドサ特有の隆木を並べ其の上に

事である。高木、菊池雨君の初た 作と高木ぐちゃだらうまいと云か 黄徹な祈る。 だが管河君は依ると「アルゼンケ江戸の子と同く。僕は今堤い出し 子でカンボト頑張って唇るのは ン意しと館と小説を十つまは男ツ

成功を信じて疑けあいものである 寄しく認めて居り、食も水、君の は、星氏を光めメンドサの読者が 何國とぶし成功されるでありう事 年後或在十年後日日立誠不完成果

聴く処と依れば同君が東亜以来

前周君が居て! 其後以武、現在 隔て岸爬、屋氏自己所有の果樹園 十年町歩を理約農へコントラチスタン ガーレス国レより約五十町はかり 更して四年目である。 此処にけべ がある。君も他の諸君と同じくま として経營して居る寺沢正三郎君 此則と方向は反対だが「ロスノ

あると云はれて居る。之年放って 居る要の内助の功も偉大ぶもので 水がらも野民戸出て、富岡されて 金く夫と共に銭人かの子供を育て 独立経営と認定されつ、あるのは 斯~前的広き短日月间上土地南入

町片的に見たメンドサ 岩 (II)

る様戸考へられるの差異が注じて来 お ドだて、欲しき

原商店上勤務

と云心事門でる。 のは結婚である

クリオージョ生活をし作り、奮闘・ラル、アルベアル村ド「フインカ、 を借地して、其処に其るそ文字題 此の面向者所有の土地の一部分 マリーア」と云小外人所有の見樹 近とは言へあいが、レアル、デルパ 屋があり、伊藤富一、小谷(智利か れて思り、又其処から少し先方ドゥ末亜した人)両名が経営智理さ は「フインカポモーナ」と呼ぶし ードレ村より内田里はかりのへ木 横五された今日とは云へ、戻君石 ると云ふ。農業を断念し、方向特 本格的牧種が見られ、屋氏の話下 の努力が報いられて、来年は愈々 るもの安心して可かりである。 万ペツの牧人は確実のところであ 放小は普通の相場で費っても約二 が、其の桃七関君と後世の寺沢君 桃苗が植付けられたものださった 此の外「ロスノガーレス屋」附

高木石口東京外語與語科出身の 電に当って居る水は小谷和大君兄
・ギサマン氏が有の果樹園の管理経 完成園ではあく、皆人方創業の苦 第上渡辺若がある。前者後者とも 同時代である(以下次号)

> 電話四七个三八七六三 市内コリエンテス街二五二九

清潔、安値、親切

畫片洋食晚日和食

ドクトル・エドアルド か相談に應います ないがないないない 医東京世科 → 話三三アベナタン・ニ四の デバルウメント ハ キンターニヤ歯科医院 壐 分鉄 藏

RESTAURANT

AV. P. R. SAENS PEÑA

U.T. 33-(Av.) 3738

PAMPA

CABILDO286 AVELLANEDA AVELLANEDA 中村泉商店 中村泉商店 中村泉商店 かえがあるがよう アベゲヤネーグ

必折酷弁当を調制を致します 皆様の御引立を願います 金在出个鳥 電話三三(アイーダ)四ハハナ、市内バルカルセ将一四七一

電話五四一

街一六五五

門三正三

あパトリン 御下宿

ALSINA2474.T.47-5329

館主杉水香

松

御御亦館宿

日召

和

喘息專门 扇鳾 呼吸器 診察時间 至察養所医師 午後五時一八時

電船二三(アデルデン五七三五 尾崎 イス衛ナル 末廣館 幸千代

当市唯一の支那行 是非一度漸試食願います世界に誇る美味と答養 華特和 全室

赤味ソーキロ 五十仙年 一覧油積ナスリングス ーベン 味噌醬油 級透灰賣

それに作るとコシエ

七水以上とあるから熱日の上は日

うと期待されてゐる。

本の庭球界を取けすことであら

で、将巻品は少くともラケット十

在やりこから日本正動河する手定 トラリアの各地で模遊飲合と請演 親善使節として任命され、パリ

ー出発後はエチブト、印度、オース

るに至ったのけ去るオスロ会談で

観光局が此の映画宣傳を企图す

傳き行かことにあった。

ツ日本を

映画で世界へ宣傳 觀光局が苦心の研究

と云ふので、早 ツ映画を作らう 時らしいスポー

方蘇円を投上書

究中であったが、最近いよう、大側のオスロ会議以來日夜対策を考 何とかしてスポーツ日本に対する。 がかりあってポーツ日本」の映画宣 国側の認識不足を足正しようと れたのに情性した観光面では、 の決定がベルリン大会まで延期 第十二回 オリンピック 大会帰催 どの優秀ホスポーツ施設までを興泳場、競技場、隅田川の競漕場が ものに仕上げようといふ計畫であ 業價値、宣傳價値面パーセントの 等々の競技から、外苑の球場、水 をはじめ馬術、野球、スキー・ボート 古始め体育協会その他関係方面に 相談を持ちかけ、 世界口海人水泳 建文部省体育課

を思いでゐる。 とかして上映させたいと苦心研究 ようと云かのである。出來れば諸 を示した各国で公用宣传につどめ 小国各都市の映画常設館にも何ん し在外交館は依頼して、反対気勢

めオラング・ギリシャ・デンマーク 反対気勢を示したフィランドを始

程だ

島の南方に在る小さい島である。 我が南洋委任領中で最もフィリツ 南方、ヤツブ島の南西方に位置し 完所のあるコロール島はパラウ親 ピン群島に接近した所で、前記研 因にパラオ島はサイバン島の西

認識不足からだとなかのである。

佛國から運動使節

今年八月、コシ工選手曰

本

式に 而も初め

君けフランス

ての「スポーツ

本の膏薬あり 肩のこりなどに

特効

つたであろうが共通的な反対動機

×

古界学界の注回を食べめて 熱帶生物研究所完成す

完成し、 先が世界に稀かる珊瑚の熱帯生物研究所の水建築は此の程 研究に乗り出した。 ある還境が最も適当であるか、か するか、珊瑚の繁殖の鸟めに如何瑚虫がどうして海水を摂って成長がどうして珊瑚礁を造るのか、珊 生体のま、の研究を成し、珊瑚虫 が南部パラオ・コロール島に於ける世界の注目を集めてゐる我 どの末南拓疑问矣を本格的に線合 がどうして珊瑚礁を造るのか、

助產婦許

羽生

され、現に此処の研究報告に基づの成果は廣く世界の学界から待望いの世界に卒先して行ぶ新研究 等の间に協同研究も行はれてわる て、アメリカ、濠洲、フィリツロン

我が南洋パラオココール島に し、矢叶水に乏しからず、気候は本群島は何れも熱帯性樹木が繁茂 し、飲料水に乏しからず、

登遷)遊げされると同時に」の設に大正十五年十二月廿五日、先帝御時に」け「萬橛を渺摂政遊げされ、時に」は「萬橛を渺摂政遊げされ、 正誤 我に謹んで訂正す。 る」の記事中に致十一行

産婦人科専门医を顧りとす

全部午后一時一九時

産室の飲けあり

市内メヒコな

寫真師 佐藤貝則南内ガンタ街三五八 如何に古い信人でも引受けます 複写引伸し 自宅出張撮影

Thacabuco 770 大学のまでは、一般のでは、一大学のまでは、一般のでは、一般 这次!! 應少古才 松 知 清 一

U.T.33-0243

Daruma-Cei

U.T. 21-BARRACAS -2554

DTUTITENI

※ 日昭於日付午前十時 各科専川医担当▲×光線 血血 ▲紫外線▲デアテ 於然料二、八時順 液の疾患の生 エリ正午追 (午後三時一九日 一種不能 ルミー

ALMIRANTE BROWN

Doctora C.M. ONESTO RIVADAVIA2052— U.T41-0365— 其他当科蘇病斯泰法

施術が書る致きす 水紙受読者に限り 所问(午河五时一九時 祭日は午前十時-士時

平均温度八十一度である。

おいてうきョン五三八八

!、頑張れ! もう二百メートル 二匹並んで了った、ペドアラスタ のオレガノらしい。忽ちのうちに 何か後から出だしたぞ、六十千口

が勝つたぞ、さあ最后のコードだ

ルが走るく

がついたらだった獨り、スタンド 見当がつかかくあってろった。気 の競馬の話をしてあるやら一向に たぞ! アツ!! 落すた……何処

立ってぼんやり前の海を眺めて

ろろのは俺だけなんで

後ろに例 月曜日二

の面にも敬虔の色がたいようてわた、当日は五留同れより狩り集めた日本レコードと 人のみでも三百名以上であった。先が「君が代」のレコードが始まる中蝎内1同起立、外人十六ミル凡景物を主体とし、他に喜劇物教巻を配した。定刻十時には入場者ヲ教外 写真のコンビネーションで一層日本趣味を引立て割合好,印象を與へた当夜見物に來 て居た当地ンシェダーベーオフィセンシアの婦人連中は非常に感心して、フィ公とレコートを領 の黒さんの番人がこれ

▲若林通訳官は五月一日附で帰朝命今上接した、

リビアの海から

夕が来つてゐる、出たツ!! ブラジ 持ってあるブラシルにマドロコス ケン・アツスヱロ、ブラジル、俺が オレガノ、ミル、チンテス、メツ らうか、十三正ふるぞ、オヤツリ このピスタは一週二千メートルだ に馬が並んであるところを見ると 庭園にふってある澤ではなくラブ つばりしてみる。ピスタの釣側はパレルモに比べたら新しくて小さ メートル教馬、決勝兵より一寸先 ラタに似たり寄ったりだ、千八百 芝生がから豪気がものだ、建物は は小さくハレルモの比ではあいが 前方にすぐ海岸をひかへて気分官 遊ぶ様に出來てある。ピスタ 此の分ぶら俺の馬 で驚いた。 った大で、あ、大猫かと云ったの と用った。私がブエノスにもと云 会の大徹氏も全氏の数へ子の一人 だけで専有するのはめ体がいと云 された斉藤氏のりオに於ける評判コーケヤーとして伯国海軍に招聘 を持つてみるのが強みだ。村村南 ふので午后は各クラブを関ってみ け大したものだ、以前米人の教師 際皆しふと泳いでも質けたい若さ る。 理屈だけでました、全人は実 て一人でやってるるそうま、海軍 が二人るたが青藤氏はその後へ来 館で入江氏が待ってある. 入江氏 コの通りへ出たら、香藤氏と物子 が歩いて来るのに出過った、水泳 とシャンター方食べにリオ・ブラン

人選を百姓にして了った。そう言確を振りかざして伯国から末った を主にアマゾンからの人産を合せ人、サントスからけノロユステ線の話氏と無職の私と外にお百姓 ノス即ちアルゼンチンと彼女と鉄 て四五十人乗り込んだので賑やか の石井、鉄花の佐藤、店員の上等 して了ったが、吾等ブエノスから船中の腹言が船外の腹言に終始 の来客五人、帝国児童教育会理事 あった。佐藤氏は最初からブエ ウイ・ヘルム・デイタアレが引温 でに来国映画界で売り出してある 色で、ラインハルトの夢ふび、う の夢」で作るのである。部分天治 る大きな出外事である。「真夏の夜 功した。これは映畫史上一頁を飾演劇の帝王の映画界のき出しに成

としてゐる してゐるのか、ほかん も又次の競馬でも予想 られーと口をすべらしてブラシレ 人と伯国の人透とは腰葉が異ふか

わしや帰るよ、大使 事君の「朝野ナスド 国元の「大 は「船長」佐藤氏の鉄砲」岸本の タチーニャ」(ジャが芋)コック長る人が増えて来た、ボースンはい 種名である、此項は大部積名のあ言葉を使ったが、これは季勢長の 類母しい、前に一寸「杓子」と云ふけ立派は視察談が出来るのだから 太かものは一寸も出さず、或はい のる人もある。 あれで日本へ帰れ 人の言い事を手帖へばかり書いて のが、案外根據のあい話ばかりししてみると最初エライ人と思った斯うした共同生活に似た生活を 、考を取られるとでも思ふのか他 て嫌気がなしたり、自分の意見と 口を情性な也で了った。 (完)

-はこれをつかまへて、到々世界の夜の夢」を演出した。ウオーナ の契約でハリウッド・ボウルの「真夏 シネマ ・マックスラ インハルト は十萬ドル

っちや何んだが、ブエノスの日本 は闭口である。 りみたいホライサンダアとあつて かふるだらうが、どうもマクワウインハルトの包がか、れげどうに る。こんなヘナチョコ野野でもラボウエルになってしまったのであ ドタンと落ちて、あんとディック ムニだとか云ふ景気の良い話から ダアを、クラアク・ゲエブルだとかアがやるのだが、问題のライサン フランシス・レ デラアだとか パウル フランショオト・トオンだとか、 ルの時と同じく新人ジーン・ミエウ の未亡人が舞踊振附をしてゐる。 ことがある) そしてニシンスキイ 督をするへこの男は前にラインハ ルトの許でライサンダアをやった 主役フレエナをハリウッド・ボウ

作るかみものである。(WARNER) んである。ともかくどんぶものを インハルトに、映画監督を類み込ウオーナーは引続いてもら一本ラ ふのはちょつと変ってはみるが、 ボトム先生のオベロンかんて云 EL SUENO DE NOCHE DE VERANO" UNA

> HORACIO E. ROSSI ESCRIBANO

祖保 土地管理 市内 (エスクリトリオハ号) ノイアゴナルノルテハラ 証 ALMACEN

電野ニーニカー五でなうリアウニュ 報次方配達到一寺す 雅穀食料品商 **警**職職 造

# SPAN THE

REY DE LOS JUGUETES

CORRIENTES 635

情格低廉五府というをは、 リギする型 日本學玩具 Ó 玩具店

産室の設備あり 高見 往診忌診随 ミカ デ・マ エラ ベイア

HUMBERTO: 1663 U.T.23 - 7284

# GLINICA CANGALLO

CALLE CANGALLO 1542

Atendida personalmente por su dueño Dr. A. GODEL

烯梅淋 最 消 月臟神経系統 人病心臟胃腸 野察日【自干後三時 至一九線、デアテルミー、血液 毒病 本人方には初 六〇六号 治 2 診無料 九法 法 十液 九二検

# T. Yamada Masajista

CONCORDIA 4778 U. T. Villa Devoto 1226

### TALLER GRAFICO NIPPON

SANTIAGO DEL ESTERO 975 U. T. 23 - 7864

ニッポンツ 電話にて なん術優秀 堂印 亦 各 為 為 為 為 為 為 版 印 報 稔 加

4

明.

汉 日 在米

# SIERRAS DE CORDOBA HOTEL "PLAZA" de JUAN KAWABATA

Quinta Japonesa UNQUILLO (F. C. C. C.)

か。 沛 文际。 値は 用 9 段 14 < は 11 安 電 話で Calle GENERAL URQUIZA 1979 U. T. 61 - 2507

# DR. E. BULJEVICH BDO. DE IRIGOYEN 1404 U. T. 28 \_ (B. O.) 0279

総金金セ無入入シネ -後八時まで 被 六拾五ペソ 拾五ペソ

# Tintorería "EL TOKIO"

de ADOLFO K. OTSUBO

Rivadavia 202

U. T. 4738, Caballito

# LUIS GORI Hnos.

LIMA 1029

U. T. 23-2897

帽

子

木

BUENOS AIRES





型 の脚注文にも應じます。 サーボ」製 等流行型のありゆる型を最低の市でデラコロラグッアルガロでデラブラグッアルガロでデラブラグッアルガロは、ませぬ。 製 造工

豆 腐こんにやく 少に不拘配達致しま 内 松堂 (三二)バラッカス カリフオルニア

### CAFE JAPONES

de K. **UCHINO** 

LAS HERAS 667

TUCUMAN



## TINTORERIA "BOTAFOGO" DE K. FUNAI

 Teffir trajes y vestidos
 \$ 8.—

 Planchar trajes
 ,, 2.—

 Sombreros
 ,, 0.70

 CONSULTAR PRECIOS EN LAS MISMAS

Salón de espera ENTRE RIOS 215 - U. T. 38, MAYO 774 Suc. Sarmiento 1900 - U. T. 47 (Cuyo) 0984

# "CAFE TOKIO"

de M. K. Miura & Cía.

Casa Central: MERCEDES (Bs. As.) - U. T. 191

Sucursal: JUNIN (F. C. P.) - U. T. 198

## Café JAPONES

de Justo Fujita

CHIVILCOY (F. C. O.)

# CAFE y CERVECERIA "SATUMA"

竹內或義 有水武二

General HORNOS 54

U. T. 23 - 0526 BUENOS AIRES



U. T. 37, RIV. 4300 - 4302

CHACABUCO 599

